



## TECHNICAL SPECIFICATION

Light Output (Lumens)	1000 (High) 500 (Low)
Light Source	x32 SMD LED
Running Time	4h (Full) 8h (Half)
Charge Time	4 Hr
Battery	3.7V 7200mAh Li-Ion
Product Size (mm)	L210 x W210 x H350
Product Weight (kg)	1.3kg
NS Part No	NSMINIWORKSTAR-SMD
Supplied with	Mains (3 part interchangeable plug) and vehicle charger



## SPECIFICATION

Sortie lumineuse (Lumens)	1000 (High) 500 (Low)
Source Lumineuse	x32 SMD LED
Autonomie	4h (Full) 8h (Half)
Durée de charge	4 Hr
Batterie	3.7V 7200mAh Li-Ion
Dimension Produit (mm)	L210 x W210 x H350
Poids Produit (kg)	1.3kg
NS Part No	NSMINIWORKSTAR-SMD
Fourni avec	secteur (3 fiche partie interchangeables) et chargeur de véhicule



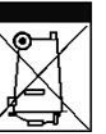
## FICHA TECNICA

Emisión de luz (Lumens)	1000 (High) 500 (Low)
Fuente de luz	x32 SMD LED
Duración	4h (Full) 8h (Half)
Tiempo de Carga	74 Hr
Batería	3.7V 7200mAh Li-Ion
Dimensiones	L210 x W210 x H350
Peso del Producto	1,9kg
NS Part No	NSMINIWORKSTAR-SMD
Incluye	red eléctrica (enchufe 3 parte intercambiables) y cargador de vehículo

T: +44 (0)23 9238 9774 | E: sales@nightsearcher.co.uk



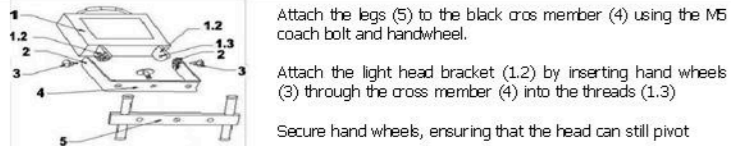
Unit 4 Applied House  
Fitzherbert Spur  
Farlington  
PORTSMOUTH  
Hampshire  
PO6 1TT  
UK



NightSearcher Limited

Before using your NightSearcher product, please read this user manual, it contains important safety information and operating instructions. Following this advice will help ensure that your product operates to its maximum potential.

### SELF ASSEMBLE



Attach the legs (5) to the black cross member (4) using the M5 coach bolt and handwheel.

Attach the light head bracket (1.2) by inserting hand wheels (3) through the cross member (4) into the threads (1.3)

Secure hand wheels, ensuring that the head can still pivot

### BATTERY INFORMATION

#### LOW BATTERY WARNING

- When the battery is running low the red LED indicator will flash, alerting the user that the product needs to be recharged.

#### BATTERY CHARGING

- Turn the unit to the OFF position 'O'; connect the charger to the charging socket (DC IN CHARGING)
- Connect the charger to AC power supply; the LED indicator (CHARGING) will illuminate RED
- When the battery is fully charged, the LED indicators will turn GREEN
- Although the product features an over charge protection circuit, we recommend to disconnect the charger from the AC power supply and then disconnect the charger from the unit.

#### BATTERY PERFORMANCE

This product is powered by a Lithium-Ion rechargeable battery. This battery will not reach its optimum performance until three charging cycles are completed. Please recharge it for 12 hours before first use. **NOTE:** Always return the unit to neutral 'O' to ensure the battery does not run flat

### ON / OFF AND MODE OPERATION

The ON/OFF switch is located on the rear of the head

- Switch the ON/OFF button FIRST MODE : 100% lumens
- Switch the ON/OFF button SECOND MODE : 50% lumens
- Switch the ON/OFF button OFF ('O')

#### USB FUNCTION

- USB output only
- NOTE:** The USB function enables you to charge other items (compatible with a USB charger)

### SAFETY PRECAUTIONS

Please read the instructions below before charging the product;

#### BATTERY

- Before using the product for the first time, or if you have not used it for a long time, you need to fully charge the product for 12hrs.
- Do not expose the battery to excessive heat, to do so may cause an explosion.
- Do not let the battery become wet or immerse the battery in water.
- If there is evidence of leakage from the battery do not touch the battery with bare hands. If your skin or your clothes come into contact with any leaked substance from the battery, clean with water immediately.
- Should any leaked substance from the battery come into contact with your eyes, do not rub your eyes, rinse with clean water immediately and seek medical assistance as soon as possible.
- Keep the battery away from the children.

The operating temperature range of the battery is:- Charging temperature range: 0°C-45°C / Discharging temperature range: -20°C-60°C

#### GENERAL

The instructions hereunder list the safety measures for operating your product and charger:

- Do not use any chargers other than those provided. Failure to do so could cause fire, electrical shock or personal injury
- Never use a damaged charger or charger with damaged lead. Should the charger or its lead become damaged, replace the charger immediately.
- Do not shine the light directly into people's eyes, as it may damage their eyesight.
- If the charger is not in use, please disconnect it from the AC power supply. Do not leave the battery on charge for more than one week as this will shorten the battery life. Battery leakage may occur if the battery is over charged.
- Do not pull the lead of the charger when disconnecting it from the AC Power supply.
- Do not use an extension lead. Connect the charger directly into an electrical socket.
- Always make sure the product is disconnected from any power sources and turned off when performing any routine cleaning or maintenance. Do not try to repair the product or charger yourself.

### Warranty

In case of any problems or questions please contact NightSearcher LTD or an authorised distributor. NightSearcher products have been carefully tested and inspected before shipment and are guaranteed to be free from defective materials and workmanship for a period of 12 months from the date of purchase, provided that the enclosed instructions have been followed. Should you experience problems with your NightSearcher product, please return the item, complete with any chargers, to your place of purchase or contact NightSearcher Ltd direct.

Address and contact details;

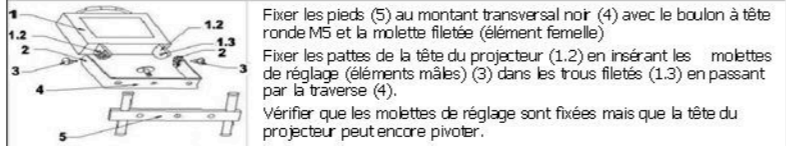
**NightSearcher Limited**  
Unit 4 Applied House  
Fitzherbert Spur  
Farlington  
PORTSMOUTH  
Hampshire  
PO6 1TT  
UK

T: +44 (0)23 9238 9774 | E: sales@nightsearcher.co.uk

If upon inspection it is found that the fault occurring is due to defective materials or workmanship, repairs will be carried out free of charge. This guarantee does not apply to normal wear and tear, nor does it cover any damage caused by misuse, careless / unsafe handling, alterations, accidents, or repairs attempted or made by any personnel without prior approval from NightSearcher Ltd.

Avant d'utiliser votre produit NightSearcher, merci de lire ce manuel d'utilisation, il contient d'importantes informations de sécurité et instructions d'utilisation. Suivre ces conseils permettra un fonctionnement de votre produit au maximum de ses capacités.

### MONTAGE



Fixer les pieds (5) au montant transversal noir (4) avec le boulon à tête ronde M5 et la molette filetés (élément femelle)

Fixer les pattes de la tête du projecteur (1.2) en insérant les molettes de réglage (éléments mâles) (3) dans les trous filetés (1.3) en passant par la traverse (4).

Vérifier que les molettes de réglage sont fixées mais que la tête du projecteur peut encore pivoter.

### INFORMATIONS SUR LA BATTERIE

#### AVERTISSEMENT DE BATTERIE FAIBLE

- Quand le niveau de charge de la batterie s'affaiblit, le voyant LED rouge clignote, indiquant à l'utilisateur qu'il faut faire recharger l'appareil.

#### CHARGEMENT DE LA BATTERIE

- Mettre l'unité en position éteinte "O", brancher le chargeur sur la prise de rechargement (Chargement DC IN).
- Brancher le chargeur à l'alimentation AC, le voyant LED (En charge) s'éclaira alors en ROUGE.
- Quand la batterie est complètement chargée, les voyants LED virent au VERT.
- Bien que l'appareil comprenne un circuit de protection anti-surcharge, nous recommandons de débrancher le chargeur de l'alimentation AC puis de débrancher le chargeur de l'appareil.

#### PERFORMANCES DE LA BATTERIE

Ce produit est alimenté par une batterie rechargeable lithium-ion. Celle-ci n'atteint sa performance optimale qu'après trois cycles complets de charge. Veuillez la recharger pendant 12 heures avant sa première utilisation.

**REMARQUE :** Toujours remettre l'appareil sur la position "O" afin d'éviter que la batterie ne se décharge complètement.

### ON/OFF ET SÉLECTION DU MODE

L'interrupteur d'allumage ON/OFF est situé à l'arrière de la tête.

- Pression sur l'interrupteur ON/OFF = PLEINE PUISSANCE (intensité 100 %)
- Demi-pression sur l'interrupteur ON/OFF = DEMI PUISSANCE (intensité 50 %)
- Pression sur interrupteur ON/OFF = ARRÊT

#### FONCTION USB

- Sortie USB uniquement

**REMARQUE :** La fonction USB vous permet de recharger d'autres appareils (compatibles avec un chargeur USB).

### PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

Merci de lire les instructions ci-dessous avant de charger l'appareil

#### BATTERIE

- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois ou s'il n'a pas été utilisé pendant longtemps, il faut le recharger complètement pendant 12 heures.
- Ne pas exposer la batterie à une chaleur excessive ; cela pourrait provoquer une explosion.
- Ne pas exposer la batterie à l'humidité ou la plonger dans l'eau.
- En cas de signes faisant soupçonner une fuite de la batterie, ne pas la toucher les mains nues. Si la peau ou les vêtements entrent en contact avec toute substance s'écoulant de la batterie, rincer à l'eau immédiatement.
- Si une substance s'écoulant de la batterie entre en contact avec les yeux, ne pas les frotter, rincer immédiatement à l'eau claire et consulter un médecin dès que possible.
- Maintenir la batterie hors de portée des enfants.
- Les températures d'exploitation de la batterie sont : Température de charge : de 0°C à 45°C / Température de décharge : de -20°C à 60°C

#### PRÉCAUTIONS GÉNÉRALES

Les instructions ci-dessous détaillent les mesures de sécurité à appliquer lors de l'utilisation de votre produit et son chargeur :

- Ne pas utiliser d'autres chargeurs que ceux fournis. Cela pourrait provoquer un départ de feu, une décharge électrique ou des blessures.
- Ne jamais utiliser un chargeur endommagé ou dont la prise est endommagée. Si le chargeur ou sa prise sont endommagés, remplacer immédiatement le chargeur.
- Ne pas diriger le faisceau lumineux directement dans les yeux de quelqu'un, cela pourrait affecter durablement sa vision.
- Quand le chargeur n'est pas utilisé, veuillez le débrancher de l'alimentation AC. Ne pas laisser en charge la batterie plus d'une semaine car cela réduirait sa durée de vie. La batterie peut fuir si elle est en surcharge.
- Ne pas tirer sur le fil du chargeur pour le débrancher de l'alimentation électrique AC.
- Ne pas utiliser de rallonge. Brancher directement le chargeur à une prise électrique.
- Toujours s'assurer que l'appareil n'est branché à aucune alimentation électrique et est éteint pour les opérations d'entretien ou de maintenance usuelles. Ne pas essayer de réparer le produit ou le chargeur soi-même.
- Si vous rencontrez un problème ou avez des questions, merci de contacter NightSearcher LTD ou un distributeur agréé.

### GARANTIE

Les produits NightSearcher sont minutieusement testés et inspectés avant envoi et sont garantis contre tout défaut de matériel ou de main d'œuvre pour une durée de 12 mois à partir de la date d'achat, sous réserve de suivi des instructions fournies.

Coordonnées :

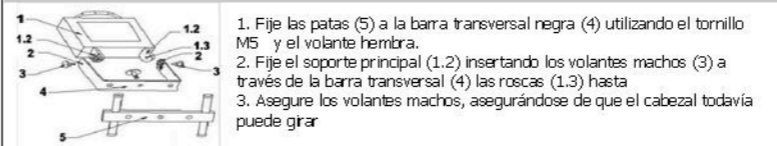
**NightSearcher Limited**  
Unit 4 Applied House  
Fitzherbert Spur  
Farlington  
PORTSMOUTH  
Hampshire  
PO6 1TT  
Royaume-Uni

Tél : +44 (0)23 9238 9774 | Courriel : sales@nightsearcher.co.uk

Si vous rencontrez des problèmes avec vos produits NightSearcher, merci de retourner l'intégralité du kit à votre revendeur ou en contactant NightSearcher Ltd directement.

Estas instrucciones contienen información de seguridad e instrucciones de uso importantes. Le rogamos las lea antes de utilizar su producto NightSearcher. El seguimiento de estos consejos ayudará a garantizar un óptimo funcionamiento del product

### AUTOENSAMBLAJE



1. Fije las patas (5) a la barra transversal negra (4) utilizando el tornillo M5 y el volante hembra.

2. Fije el soporte principal (1.2) insertando los volantes machos (3) a través de la barra transversal (4) las roscas (1.3) hasta

3. Asegure los volantes machos, asegurándose de que el cabezal todavía puede girar

### INFORMACIÓN SOBRE LA BATERÍA

USB ENCENDIDO//BAJO//CARGANDO//CARGANDO CC//USB//LUZ

#### AVISO DE QUE LA BATERÍA ESTÁ BAJA

- El indicador LED rojo parpadeará cuando se esté quedando sin batería alertando al usuario de que el producto necesita recargarse.

#### CARGA DE BATERÍA

- Ponga la unidad en la posición 'O'; conecte el cargador al enchufe del cargador (CARGANDO CC)
- Conecte el cargador al suministro eléctrico; el indicador de LED se iluminará en rojo (CARGANDO)
- Quando la batería esté completamente cargada, el indicador de LED se volverán VERDE
- Aunque el producto dispone de un circuito de protección de sobrecarga, recomendamos que desconecte el cargador tanto de la red como de la unidad.

**NOTA:** Conserve la unidad en la posición neutral 'O' para que no se descargue la batería completamente. RENDIMIENTO DE LA BATERÍA Este producto está alimentado por una batería recargable de ion-litio. La batería no podrá alcanzar un rendimiento óptimo hasta que se hayan completado tres ciclos de cargado completos. Recargue la batería durante 12 horas antes de utilizarla por primera vez

### INTERRUPTOR Y MODO DE FUNCIONAMIENTO

El interruptor está colocado en la parte trasera del cabezal.

- Apriete ON/OFF = POTENCIA MAXIMA (intensidad 100 %)
- Apriete otravez ON/OFF = POTENCIA MEDIA (intensidad 50 %)
- Apriete una ultima vez ON/OFF = APAGADO

#### FONCION USB

- Salida USB unicamente

**NOTA:** La función USB le permite cargar otros elementos que sean compatibles con un cargador USB

### PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones antes de cargar el producto:

#### BATERÍA

- Se debe cargar la batería durante 12 horas antes de utilizar la lámpara por primera vez o si no ha sido utilizada durante algún tiempo.
- No exponga la batería a un calor excesivo ya que hay peligro de explosión.
- No permita que la batería se moje o sumerja la batería en agua.
- No toque la batería con las manos desnudas si existen indicios de fuga. Enjuague su piel o ropas con agua inmediatamente si se produjese contacto con la sustancia que se encuentra en el interior de la batería.
- Si dicha sustancia entrara en contacto con los ojos, no los frote, enjuague inmediatamente con agua limpia y busque asistencia médica lo antes posible.
- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.
- Rango de temperatura durante el funcionamiento de la batería: Rango de temperatura durante la carga: 0°C-45°C / Rango de temperatura durante la descarga: -20°C-60°C

#### GENERAL

- Utilice sólo los cargadores suministrados con el producto. De no hacerlo, podría provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
- Nunca utilice un cargador que esté dañado o que tenga el cable dañado. Sustituya el cargador inmediatamente si tanto éste como el cable están dañados.
- No apunte la luz directamente a los ojos ya que podría dañarle la vista.
- Desconecte el cargador del suministro eléctrico cuando no esté en uso. No deje la batería cargándose durante más de una semana ya que esto acorta la vida útil de la batería. La sobrecarga de la batería puede producir fugas del líquido interior.
- No tire del cable del cargador para desconectar el aparato del suministro eléctrico.
- No utilice un alargador. Conecte el cargador directamente a la toma de corriente.
- Asegúrese siempre de que el producto está desconectado de la corriente y apagado mientras se llevan a cabo funciones de limpieza o mantenimiento. No intente reparar el producto o el cargador usted solo.
- Si tuviera algún problema o duda póngase en contacto con NightSearcher Ltd o con un distribuidor autorizado

### GARANTIA

Los productos NightSearcher están sometidos a pruebas exhaustivas y son inspeccionados antes de su envío. Están garantizados contra materiales defectuosos y problemas de fabricación durante un periodo de 12 meses a partir de la fecha de compra siempre que se hayan seguido las instrucciones adjuntas. En el caso de que hubiera algún problema, devuelva su producto NightSearcher junto con todos los cargadores al establecimiento de compra o póngase en contacto directamente con NightSearcher Ltd.

T: +44 (0)23 9238 9774 | E: sales@nightsearcher.co.uk

Si la inspección confirma que la avería se debe a defectos de materiales o mano de obra, las reparaciones se llevarán a cabo de forma gratuita. Dicha garantía no cubre el uso habitual y desgaste del producto así como los daños causados por uso indebido, mal trato, negligencia, alteraciones, accidentes o reparaciones llevadas a cabo por personal no autorizado por NightSearcher Ltd.

Las baterías son artículos de consumo y por lo tanto no están cubiertas por la garantía. La garantía es válida solamente bajo presentación de un recibo que indique la fecha de compra.

Esta garantía no afecta sus derechos legales.

and will recycle it on your behalf.

NightSearcher is happy to take receipt of this product at end-of-life

Check with your local authority for recycling advice. Alternatively,

disposed of with ordinary household waste. Recycle where facilities exist.

please note that waste electrical products, bulbs and batteries should not be

If at any time, you need to dispose of this product or parts of this product:

Safe disposal of waste electrical products, batteries and bulbs

# NIGHTSEARCHER

## MINI WORKSTAR SMD Rechargeable LED Floodlight



## USER MANUAL

## TECHNISCHE DATEN

<b>Leuchtstärke (Lumens)</b>	1000 (High) 500 (Low)
<b>Lichtquelle</b>	32 SMT LED
<b>Leuchtdauer</b>	4h (Full) 8h (Half)
<b>Ladedauer</b>	4 Hr
<b>Batterie</b>	3.7V 7200mAh Li-Ion
<b>Produktmaße (mm)</b>	L210 x W210 x H350
<b>Produktgewicht (kg)</b>	1.3kg
<b>Artikelnummer</b>	NSMINIWORKSTAR-SMD
<b>Lieferumfang</b>	Netz (3 Teil austauschbare Stecker) und Kfz-Ladegerät

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanleitung vor der Inbetriebnahme Ihres NightSearcher-Produkts sorgfältig durch, da sie wichtige Sicherheits- und Bedienungs Hinweise enthält. Das Befolgen dieser Hinweise garantiert die optimale Funktionsweise Ihres Produkts.

### SELBSTMONTAGE

Befestigen Sie die FüÙe (5) mit der Flügelmutter und M5 SchloÙschraube an der schwarzen Querstrebe (4).  
Befestigen Sie die Scheinwerferhalterung (1.2) an der Querstrebe (4), indem Sie die Flügel schrauben (3) durch die Querstrebe in die Gewinde der Halterung (1.3) einföhren  
Ziehen Sie die Flügel schrauben soweit fest, dass sich der Scheinwerferkopf noch schwenken lässt.

### AKKU-HINWEISE

#### WARNHINWEIS BEI NIEDRIGEM BATTERIESTAND

□Bei niedrigem Batteriestand wird Ihnen durch eine rote LED-Kontrollleuchte signalisiert, dass das Gerät geladen werden muss.

#### AUFLADEN DES AKKUS

- Schalten Sie das Gerät AUS, indem Sie den Schalter auf „0“ Ladegerät an den Ladeanschluss (DC IN Charging) an.
- Schließen Sie das Ladegerät an das Wechselstromnetz an. Die LED-Kontrollleuchte (Charging) leuchtet ROT auf.
- Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchten die LED-Kontrollleuchten GRÜN auf.
- Das Gerät ist mit einem Überladeschutz ausgestattet. Dennoch wird empfohlen, das Ladegerät vom Wechselstromnetz abzuziehen und dann die Verbindung zwischen Ladegerät und Strahler zu trennen.

#### BITTE BEACHTEN SIE:

Stellen Sie den Schalter des Geräts nach dem Gebrauch stets wieder auf, 0“, um ein Entladen des Akkus zu verhindern.

#### BATTERIELEISTUNG

Dieses Gerät verfügt über einen Lithium-Ionen-Wechselakku. Der Akku erreicht erst nach drei vollen Ladezyklen seine optimale Leistung. Bitte laden Sie ihn daher vor der ersten Inbetriebnahme zwölf Stunden lang auf.

### EIN / AUS & MODUSBETRIEB

The ON/OFF switch is located on the rear of the head

- Switch the ON/OFF button FIRST MODE : 100% lumens
- Switch the ON/OFF button SECOND MODE : 50% lumens
- Switch the ON/OFF button OFF (0)

#### USB FUNCTION

- USB output only

**NOTE:** The USB function enables you to charge other items (compatible with a USB charger)

### SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie vor dem Aufladen der Leuchte die nachfolgenden Anweisungen:

#### BATTERIE

- Vor erstmaliger Inbetriebnahme des Geräts sowie bei erneuter Verwendung nach langer Zeit muss der Akku zwölf Stunden lang aufgeladen werden.
- Setzen Sie den Akku keiner übermäßigen Hitze aus, da dies zu einer Explosion führen könnte.
- Schützen Sie den Akku vor Nässe und tauchen Sie ihn nicht in Wasser.
- Fassen Sie den Akku nicht mit bloßen Händen an, wenn Sie einen Flüssigkeitsaustritt feststellen. Sollte ausgetretene Batterieflüssigkeit auf Ihre Haut oder Kleidung gelangt sein, so säubern Sie die Stelle unverzüglich mit Wasser.
- Sollte ausgetretene Batterieflüssigkeit in Ihre Augen gelangt sein, so reiben Sie sich nicht die Augen, spülen Sie sie sofort mit sauberem Wasser aus und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Bewahren Sie den Akku außer Reichweite von Kindern auf.
- Der Betriebstemperaturbereich des Akkus ist nachfolgend angegeben: Ladetemperaturbereich: 0°C-45°C / Entladetemperaturbereich: -20°C-60°C

#### ALLGEMEIN

Nachfolgend finden Sie Sicherheitshinweise zum Gebrauch von Strahlern und Ladegerät:

- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Ladegerät. Andernfalls könnten Brand, Stromschlag oder Personenschaden die Folge sein.
- Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Ladegerät bzw. ein Ladegerät mit beschädigtem Kabel. Wenn Sie Beschädigungen am Ladegerät oder dessen Kabel feststellen, ersetzen Sie das Ladegerät unverzüglich.
- Richten Sie den Lichtstrahl niemals direkt in anderer Leute Augen, da dies deren Sehvermögen beeinträchtigen könnte.
- Ziehen Sie das Ladegerät vom Wechselstromnetz ab, wenn es gerade nicht in Verwendung ist. Bleibt der Akku länger als eine Woche an das Ladegerät angeschlossen, wird dies seine Lebensdauer beeinträchtigen. Ein Überladen des Akkus kann zu Flüssigkeitsaustritt führen.
- stellen□Ziehen.Schließen.Siezum.Trennendes.Sie.Ladegerätsdas.vom.Wechselstromnetz.nicht.am.Kabel.des.Geräts.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel, sondern schließen Sie das Ladegerät direkt an eine Steckdose an.
- Vergewissern Sie sich stets, dass das Gerät von der Stromversorgung getrennt wurde und ausgeschaltet ist, bevor Sie es säubern oder andere Wartungsarbeiten durchführen. Versuchen Sie nicht, selbst Reparaturen an Strahler oder Ladegerät vorzunehmen.
- Bitte setzen Sie sich bei Problemen oder Fragen mit NightSearcher Ltd. oder einem Vertragshändler in Verbindung.

### GARANTIE

NightSearcher-Produkte werden vor dem Versand sorgfältig getestet und geprüft und weisen für einen Zeitraum von zwölf Monaten ab Kaufdatum garantiert keine Material-und/oder Ausführungsfehler auf, sofern die Bedienungsanleitung genauestens befolgt wird.

Sollten Sie mit Ihrem NightSearcher-Produkt Probleme haben, senden Sie es bitte komplett mit dem jeweiligen Ladegerät an Ihren Händler zurück oder wenden Sie sich direkt an NightSearcher Ltd.

NightSearcher-Produkte werden vor dem Versand sorgfältig getestet und geprüft und weisen für einen Zeitraum von zwölf Monaten ab Kaufdatum garantiert keine Material-und/oder Ausführungsfehler auf, sofern die Bedienungsanleitung genauestens befolgt wird.

Sollten Sie mit Ihrem NightSearcher-Produkt Probleme haben, senden Sie es bitte komplett mit dem jeweiligen Ladegerät an Ihren Händler zurück oder wenden Sie sich direkt an NightSearcher Ltd.

## SPECIFICHE TECNICHE

<b>Sortie lumineuse (Lumens)</b>	1000 (High) 500 (Low)
<b>Source Lumineuse</b>	32 SMT LED
<b>Autonomie</b>	4h (Full) 8h (Half)
<b>Durée de charge</b>	4 Hr
<b>Batterie</b>	3.7V 7200mAh Li-Ion
<b>Dimension Produit (mm)</b>	L210 x W210 x H350
<b>Poids Produit (kg)</b>	1.3kg
<b>NS Part No</b>	NSMINIWORKSTAR-SMD
<b>Fourni avec</b>	rete (3 spina parte intercambiabili) e veicolo caricabatterie

Prima di utilizzare questo prodotto NightSearcher, leggere il presente manuale per l'utente, che contiene importanti informazioni di sicurezza e istruzioni operative. Il rispetto di queste indicazioni garantirà il funzionamento ottimale del prodotto.

### AUTO ASSEMBLATE

1. Fissare le gambe (5) all'elemento di incrocio nero (4) tramite il bullone M5 e la manopola femmina.  
2. Fissare la staffa della testata luminosa (1.2) inserendo le manopole maschio (3) attraverso l'elemento di incrocio (4) nelle filettature (1.3)  
3. Fissare le manopole maschio assicurandosi che la testata possa ancora essere orientata

### INFORMAZIONI SULLA BATTERIA

#### AWISO DI BATTERIA SCARICA

- Quando la batteria si sta scaricando l'indicatore rosso a LED lampeggerà, per avvisare l'utente che il prodotto deve essere ricaricato RICARICA DELLA BATTERIA
- Impostare l'unità sulla posizione OFF (0); collegare il caricatore alla presa di ricarica (DC IN CHARGING) □ Collegare il caricatore all'alimentazione CA; l'indicatore a LED (CHARGING) si accenderà di colore ROSSO □ Quando la batteria sarà completamente carica, gli indicatori a LED diventeranno VERDI.
- Anche se il prodotto comprende un circuito di protezione contro la carica eccessiva, si consiglia di scollegare il caricatore dall'alimentazione CA e scollegare poi il caricatore dall'unità

**NOTA:** Riportare sempre l'unità alla posizione neutral (0) per evitare di scaricare completamente

### PRESTAZIONI DELLA BATTERIA

Questo prodotto è alimentato da una batteria ricaricabile agli ioni di litio. Questa batteria non raggiungerà le prestazioni ottimali prima di tre cicli di ricarica. Ricaricarla per 12 ore prima del primo utilizzo.

### ON / OFF E MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO

L'interruttore ON/OFF si trova sul retro della testata

- Impostare il pulsante ON/OFF su 'I' (destra) = PO
- Spegnere il pulsante ON/OFF (0)
- Impostare il pulsante ON/OFF su 'I' = METÀ POTENZA (intensità

#### FUNZIONE USB

- Impostare il pulsante ON/OFF II (sinistra) : Funzione USB
- Il LED VERDE si accenderà ad indicare che la porta USB è attivata

**NOTA:** La funzione USB permette di caricare altri prodotti (compatibili con un caricatore USB)

### PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le istruzioni prima di caricare il prodotto:

#### BATTERIA

- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, oppure se non è stato utilizzato per molto tempo, è necessario eseguire una carica completa per 12 ore.
- Non esporre la batteria a calore eccessivo, potrebbe provocare un'esplosione.
- Non permettere che la batteria si bagni o venga immersa in acqua.
- In caso di perdite dalla batteria, non toccarla con le mani nude. Se la pelle o i vestiti entrano in contatto con delle sostanze fuoriuscite dalla batteria, lavare immediatamente con acqua.
- Qualora delle sostanze fuoriuscite dalla batteria entrino in contatto con gli occhi, non strofinare gli occhi, risciacquare immediatamente con acqua pulita e contattare un medico al più presto.
- Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini.
- L'intervallo di temperatura di funzionamento della batteria è:
  - Intervallo temperat.ricarica: 0°C - 45°C / Intervallo temperat.scarica: -20°C - 60°C

### INFORMAZIONI GENERALI

Le istruzioni qui riportate comprendono le misure di sicurezza per il funzionamento dell'apparecchiatura e del caricatore:

- Non utilizzare altri caricatori diversi da quelli in dotazione. Il mancato rispetto di questa regola potrebbe causare incendi, scosse elettriche o ferite personali
- Non utilizzare mai un caricatore danneggiato o con contatti danneggiati. Se il caricatore o i suoi contatti sono danneggiati, sostituirlo immediatamente.
- Non puntare la luce direttamente negli occhi delle persone, potrebbe danneggiare la loro vista.

- Se il caricatore non è in uso, scollegarlo dall'alimentazione CA. Non lasciare la batteria in carica per più di una settimana, in quanto ciò accorrebbe la durata della batteria stessa. Se la batteria viene caricata eccessivamente, potrebbero verificarsi delle perdite.
- Non tirare il contatto del caricatore quando lo si scollega dall'alimentazione CA.
- Non utilizzare prolunghe. Collegare il caricatore direttamente alla presa elettrica.
- Assicurarsi sempre che il prodotto sia scollegato da fonti di alimentazione e spento quando si eseguono operazioni ordinarie di manutenzione e pulizia. Non cercare di riparare da soli il prodotto o il caricatore.
- In caso di problemi o domande contattare NightSearcher LTD o un distributore autorizzato

### GARANTIE

I prodotti NightSearcher sono stati accuratamente collaudati ed ispezionati prima della spedizione e sono garantiti privi di difetti nei materiali e nelle lavorazioni per un periodo di 12 mesi dalla data d'acquisto, purché vengano seguite le istruzioni qui allegate. Nel caso di problemi con i prodotti NightSearcher, si prega di rendere l'articolo, completo degli eventuali caricatori, al punto di acquisto, oppure di contattare direttamente NightSearcher Ltd.

Indirizzo e dati di contatto:

NightSearcher Limited

Unit 4 Applied House

Fitzherbert Spur

Farlington

PORTSMOUTH Hampshire

PO6 1TT

Regno Unito

T: +44 (0)23 9238 9774 | E: sales@nightsearcher.co.uk

Qualora, all'atto dell'ispezione, si riscontrino guasti dovuti a lavorazioni o materiali difettosi, le relative riparazioni verranno eseguite gratuitamente. Questa garanzia non vale per la normale usura, né copre eventuali danni causati da errato utilizzo, manipolazioni incaute, alterazioni, incidenti o riparazioni tentate o eseguite da personale non preventivamente autorizzato da NightSearcher Ltd.

Le batterie sono prodotti di consumo e come tali non coperti da questa garanzia. La garanzia non è valida senza una ricevuta d'acquisto provvista di data. Questa garanzia non influenza i diritti legali

## 技術仕様

<b>光出力</b>	1000 (High) 500 (Low)
<b>光源</b>	32 SMT LED
<b>時間を実行している</b>	4h (Full) 8h (Half)
<b>充電時</b>	4 Hr
<b>バッテリー</b>	3.7V 7200mAh Li-Ion
<b>製品サイズ</b>	L210 x W210 x H350
<b>製品重量</b>	1.3kg
<b>NS部品番号</b>	NSMINIWORKSTAR-SMD
<b>付属の</b>	電源 (3 一部交換プラグ) と自動車の充電器

取説書はNightSearcher 品安に用てたくめ注意事項いいが載れい す本品性を大に、果に利いだくため、る本取説書必おみ り取説書指につご用だい

### みて

1.M5 一ボト雌ノドイル使て黒 クスノ一4 脚 (5をりけす  
2.ロメバ(4の側らのンホ一 3をじ(1.3 挿し、イヘッドブラツ(1.2をりけす  
3.ツガ転ると確しが、のンホ一を定ま。

### ツリにい

#### ツリ残量告

- ツリ残がななてるLED、インケタが滅、充が要あこを知らせ す

#### ツリの電法

- ニトオ(‘0’)に、電を電ケト接し(〔DCすIN CHARGING〕)
- 電をンに結まLED。ンケタ(〔CHARGING〕)赤変りす
- ツリが全充さLEDと、ジ一緑にわま。
- 製は充保回をえいす、電先にプラグ接てらユツガ外おしす
- 意: ツリ一稀防ため用はユト0)にしくさ。

ツリ性 製はリウイン電電を結てま。のツサイクルを3回完しけば最 効をとでせんめご用な前、12 間電てだい

### ンノアモド作

- [ON/OFF] イチヘツの側あま。
- [ON/OFF] タを ‘I’ 右にりえとIノパワー100 )なま[ON/OFF] ノオ( ‘0’ にま
- [ON/OFF] タを ‘I’ 右にりと、ハアフ(度 50%にり。

#### USB 能

- [ON/OFF] タを ‘I’ 左にりえUSBと機が効なま。
- の LED、USB 能有についこをしす

意: USB 能、USB 電と換のるが製の電使てま。

### 全の意

製を電るに下の事を讀くさ。

### ツリ

- 製をめぐ用な前まは期使しいかた12は、かて全充しく さ
- 度高にらなでだい爆をきこ危性あま。
- ツリ水にらた浸しりなでだい
- 漏のれあと、素でツりにれいくさ。池液皮や服つた く水洗流てださ。
- 一バデーられ目入た合こらにすにれなでいした 読てだい
- き子ののかいこに管てだい

ツリの用:

電度:0°C45°C電/度:-20°C 60°C

### 般項

- 下、製と電を全に用たため注事で。
- 属充器外使しいくさ。災感、ガ原とりす
- 傷た電や一が傷た電器は使しいくさ。電まは一が損たき、やに電を換てだい
- 力摸す危性あた、イを接にけいくさ。
- 用以は充器コト抜いくさ。ツリの命短1週間以上充状のま置なでだい過にとさされることあま。
- ンンからグをとき充器コト引張なでだい
- 長一は用なでだい充器直コトト接しくさ。
- 期リニグメテンを、製品が源断れ状でフなてると確しくさまたご身よ本品た充器修はけくさ。 具や明がじ場はNightSearcher た正代店で接問合せださ

### 保証

NightSearcher製品は、慎重にテストし、出荷前に検査し、購入日から12ヶ月の期間のための不完全な材料および製造上から自由であることが保証されて、同封の説明書に従っていることを提供されてきた。

あなたNightSearcher製品で問題が発生したはず、購入のあなたの場所に任意の充電器との完全な項目を、返却またはNightSearcher株式会社直接お問い合わせください。検査時には、障害回出現が欠陥材料または製造上に起因することが判明した場合、修理は無償で行われる。この保証は、通常の摩耗に適用され、涙、またはそれはどんな誤用によって生じた損傷、不注意または安全で取り扱い、変更、事故、またはNightSearcher株式会社からの事前の承認なしにしようとして、任意の職員によって行われた修理をカバーしていません。ご購入の日付入り領収書を生産することができない限り、あなたのNightSearcher保証は有効ではありません。

この保証はあなたの法的権利に影響を及ぼさないことに注意してください。いつでも、あなたがこの製品または本製品の部品を区分する必要がある場合は、廃電氣製品、電球や電池は、通常の家庭廃棄物と一緒に廃棄してはならないことに注意してください。施設が存在する場合リサイクル。アドバイスをリサイクルのために地方自治体に確認してください。また、NightSearcherは終末期で、この製品の領収書を取ることが、あなたに代わってそれをリサイクルします満足しています。

## 技术规格

<b>光输出</b>	1000 (High) 500 (Low)
<b>光源</b>	32 SMT LED
<b>运行时间</b>	4h (Full) 8h (Half)
<b>充电时间</b>	4 Hr
<b>电池</b>	3.7V 7200mAh Li-Ion
<b>产品尺寸 (mm)</b>	L210 x W210 x H350
<b>产品重量 (kg)</b>	1.3kg
<b>型号号</b>	NSMINIWORKSTAR-SMD
<b>附件</b>	电源 (3 部分可互换插頭) 和车载充电器

请在使用NightSearcher产品前阅读此用户手册，因为它包含重要的安全信息和操作说明。遵照本手册的建议将有助于您的产品使用最优化。

### 自己组装

1. 使用 M5的 车 身 螺 丝 和 母 手 轮 把 脚 架 (5) 和 黑 色 横 梁 (4) 连 在 一 起  
2. 插入 公 手 轮 (3) 通 过 横 梁 (4) 到 螺 纹 (1.3) 来 连 接 灯 头 的 支 架 (1.2)  
3. 固 定 公 手 轮. 确 保 灯 头 仍 可 在 框 上 转 动

### 电池说明

### 低电量电量警告

- 电池电量低时,红色LED指示灯会闪烁, 提醒用户产品需要充电

### 电池充电

- 把该单元转到关闭位置 “0”；连接充电器到充电插座 (DC 充电)
- 将充电器连接到交流电源；LED 指示灯亮起红色 (充电)
- 电池充分充电时, 该LED 指示灯变成绿色
- 虽然该产品具有过度充电保护电路, 我们建议断开充电器与交流电源的连接, 然后将充电器从本装置断开
- 注意:记得将本装置调回到中性的“0”上,以确保电池不会用完。

### 电池性能

• 该产品是由锂离子充电电池供电. 此种电池要完成三个充电周期后才达到其最佳性能.首次使用前请充电12 小时。

### ON / OFF开关模式操作

- ON/OFF 开关位于灯头的后面
- 将ON/OFF (开 /关) 按钮切换到'右' = 全功率 (100%亮度)
- 将ON/OFF (开 /关) 按钮切换到OFF (‘0’) 关闭
- 将ON/OFF (开 /关) 按钮切换到'1' = 半功率 (50%亮度)
- USB 功能**
- 将ON/OFF (开 /关) 按钮切换到'左' = USB 功能
- 绿色LED 会发光, 表明USB功能已经启用
- 注: USB 功能让你能够给其他兼容USB充电器的产品充电
- 果一使该, 着灯长段时间有使, 池要全电12时

### 安全注意事项

- 要电暴露在度高地, 则能起炸
- 要电变或在中
- 果池泄, 不赤磁池如皮或膜触任电泄物, 即水洗
- 果何池漏质触之眼, 要眼, 即清冲, 尽寻医援。
- 在童能到地。
- 电的作度围下充温范: 0°C45°C / 电度围-20°C60°C, 般事项
- 下安使该品充器说:
- 可用何本司供充器否可引火, 电伤人。
- 勿用坏充器替换的电. 充器导线, 即换电。
- 将光射的眼睛它视视。
- 电不用, 断电. 池电要过个期否会短池寿. 果池度电电可发池。
- 充器交电耐不控电的。
- 要用长钱直插电连到原座
- 常油罐时 确手筒任电断并闭不试自修电或电。
- 有么疑惑, 联Nightsearcher 限司援分商

NightSearcher产品运前经严检合, 证和缺, 工好, 质为买标12月 条是方用必随的明。

NightSearcher产品装运之前已经过严格检验合格, 保证材料无缺陷, 做工完好, 保质期为购买日起的12个月, 但

### 保修

条件是买方使用时必须遵循随附的说明书。

如果发现产品有问题, 请将该产品连同充电器返回购买处, 或直接联系NightSearcher 有限公司。

地址及联系详情:

**NightSearcher Limited**

Unit 4 Applied House

Fitzherbert Spur

Farlington

PORTSMOUTH

Hampshire

PO6 1TT

UK

电话: +44 (0)23 9238 9774| 电子邮箱: sales@nightsearcher.co.uk

如果经检查发现, 故障发生是由于有缺陷的材料或做工引起, 本公司将免费维修. 保修范围不包括由于产品的正常老化所产生的磨损和损坏, 也不包括由于使用不当、粗心不安全处理、改动、事故、或由未经NightSearcher 有限公司许可的人员试图修理或修理所造成的任何损坏。

电池为消耗品, 不在保修之列. 您的保修需要提供购买该产品的收据证明方才有效。

请注意, 此保修不影响您的法定权利。